

SRU 9600

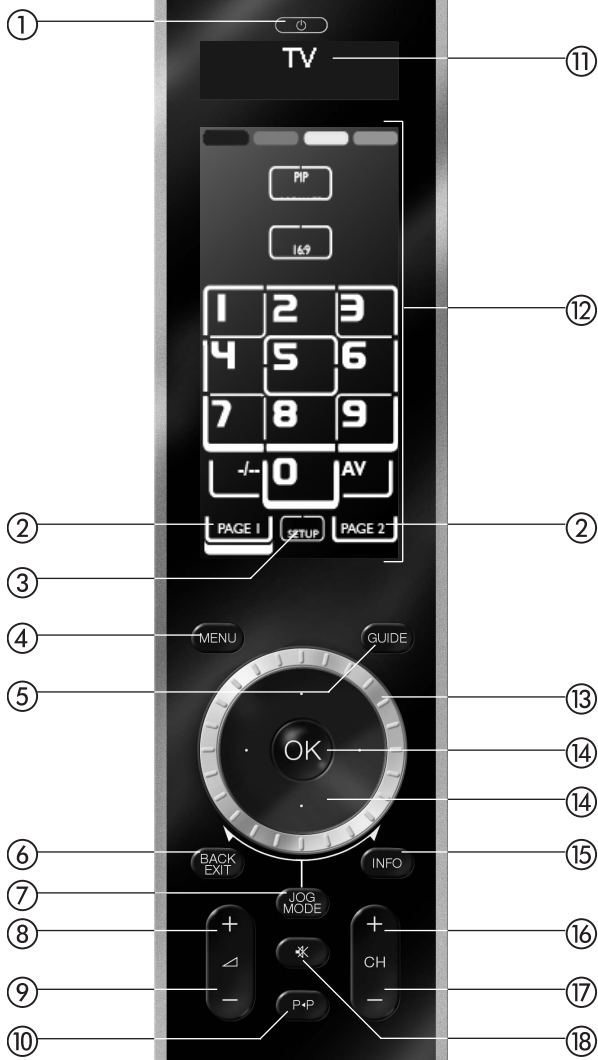
## Návod k použití



**Rychlé, jasné & snadné nastavení**

[www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

# PHILIPS



①

⑪

⑫

②

②

③

④

⑤

⑬

⑭

⑭

⑥

⑮

⑦

⑯

⑨

⑰

⑩

⑱

UNIVERSAL  
SRU 9600

PHILIPS

## Obsah

|  |          |
|--|----------|
| <b>Úvod</b> .....  | <b>3</b> |
| <b>Instalace ovládače</b> .....                              | <b>3</b> |
| <b>Použití ovládače</b> .....                                | <b>4</b> |
| Volba zařízení .....   | 4        |
| Použití pevných tlačítek a tlačítek dotykového displeje..... | 4        |
| Volba speciálních funkcí.....                                | 4        |
| Použití Aktivit.....   | 5        |
| <b>Nastavení ovládače</b> .....                              | <b>5</b> |
| Add a Device (Přidání zařízení) .....                        | 5        |
| Delete a Device (Odstranění zařízení).....                   | 6        |
| Fix a Key (Nastavení tlačítka) .....                         | 6        |
| Add a Function (Přidání funkce).....                         | 6        |
| Add an Activity (Přidání Aktivity).....                      | 6        |
| Delete an Activity (Vymazání Aktivity).....                  | 7        |
| Change Language (Změna jazyka).....                          | 7        |
| Backlight Time Out (Doba do vypnutí) .....                   | 7        |
| Copy Volume (Ovládání hlasitosti).....                       | 7        |
| Full reset (Reset).....                                      | 8        |
| <b>Podpora</b> .....   | <b>8</b> |
| Řešení potíží .....  | 8        |
| Potřebujete pomoci?.....                                     | 8        |

## Úvod

Děkujeme vám, že jste zakoupili univerzální ovládač Philips SRU9600. Po instalaci ovládače můžete obsluhovat až 8 různých přístrojů: TV, DVD, satelitní nebo kabelový dekodér, zvukový systém a mnoho dalších.

**Umístění ovládacích prvků naleznete na str. 2.**

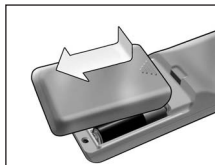
- |   |  |
|---|--|
| ① Tlačítko pohotovosti                  | ⑪ Spodní část displeje;<br>zobrazuje:<br>– instrukce<br>– zvolené zařízení<br>– speciální funkce |
| ② Tlačítka stránek                      |  |
| ③ Tlačítko nastavení (Setup)            |  |
| ④ Tlačítko nabídky (Menu)               |  |
| ⑤ Tlačítko průvodce (Guide)             |  |
| ⑥ Tlačítko zpět/opustit (Back/<br>Exit) | ⑫ Tlačítko dotykového displeje   |
| ⑦ Tlačítko režimu kroužku (Jog<br>Mode) | ⑬ Otočný kroužek   |
| ⑧ Tlačítko zvýšení hlasitosti           | ⑭ Tlačítka kurzoru a OK  |
| ⑨ Tlačítko snížení hlasitosti           | ⑮ Tlačítko Info  |
| ⑩ Tlačítko poslední předvolby           | ⑯ Tlačítko následující předvolby   |
|   | ⑰ Tlačítko předchozí předvolby   |
|   | ⑱ Tlačítko umlčení (Mute)  |

Informace o přípravě ovládače k provozu naleznete v další kapitole „Instalace ovládače“.

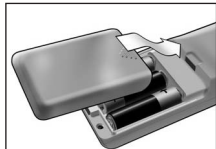
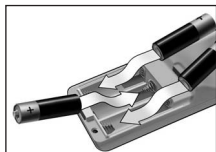
## Instalace ovládače

Při zakoupení je ovládač v ukázkovém režimu. Při přípravě k použití postupujte takto:


- 1** Zatlačte dovnitř kryt baterií na zadní straně a odsuňte jej ve směru šipky.
- 2** Vyměňte baterie na dobu delší 5 sekund.



- Do prostoru pro baterie vložte 3 alkalické baterie LR6 nebo AA podle obrázku.
- Nasadte kryt baterií zpět a posuňte jej do uzavřené polohy až zaklapne. Ovládač se spustí s logem **Philips**, pak se zobrazí průvodce instalací (**Installation Wizard**).
- Otáčením kroužku doleva či doprava vyberte požadovaný jazyk.
- Stiskem **OK** volbu jazyka potvrďte. SRU9600 vás provede zbývajícími kroky instalace pomocí otázek v horní části displeje.
- Postupujte podle instrukcí na displeji ovládače.



### Výměna baterií

Po vybití baterií začne ikona baterií  blikat, což signalizuje kritický stav baterií. V tom případě baterie vyměňte za nové alkalické články LR6 (AA). Při likvidaci starých baterií postupujte podle místních předpisů o zacházení s vybitými bateriemi.

## Použití ovládače

### Volba zařízení



Různá zařízení, která chcete ovládat, volíte pomocí otočného kroužku. V okamžiku, kdy zastavíte otáčení kroužkem, jsou pevná tlačítka i tlačítka dotykového displeje připravena ovládat zvolené zařízení.

### Použití pevných tlačítek a tlačítek dotykového displeje

Pevná tlačítka a tlačítka dotykového displeje pokrývají nejčastěji používané funkce ovládaných zařízení. Na dotykovém displeji se zobrazují pouze ta tlačítka, která mají funkci v ovládaném zařízení. Stiskem **Page 2** ve spodní části displeje zobrazíte další funkce.

### Volba speciálních funkcí

Ovládaná zařízení mohou mít další funkce, které neobsahují pevná tlačítka ani tlačítka dotykového displeje SRU9600. Tyto speciální funkce můžete volit v horní části displeje.

- Stiskněte . Dotyková tlačítka zmizí z displeje a v jeho horní části se zobrazí speciální funkce pro zvolené zařízení.
- Otáčením kroužkem se posouváte speciálními funkcemi.
- Po nalezení požadované funkce stiskněte . Dálkový ovládač vyše požadovaný povel a vrátí se do dotykové obrazovky pro příslušné zařízení.



Postup přidání speciálních funkcí naleznete v kapitole „Přidání funkcí“ na str. 6.

**Tip:** Pokud nemůžete požadovanou speciální funkci nalézt v seznamu, můžete opustit režim kroužku dalším stiskem **OK**.

**Poznámka:** Některá zařízení nemají v základním nastavení žádné speciální funkce. Můžete je samozřejmě přenést z originálního ovládače pomocí tlačítek učení. Viz „Přidání funkcí“ na str. 6.

## Použití Aktivit

Aktivita (makro) je posloupnost tlačítek, kterou můžete naprogramovat. Například pro sledování DVD byste obvykle museli:

- Zapnout TV;
- Zapnout DVD přehrávač;
- Zapnout systém domácího kina;
- Zvolit správný vstup TV a domácího kina;
- Spustit přehrávání v DVD přehrávači.

Při použití Aktivit vykoná ovládač všechny tyto činnosti po **stisknutí jediného tlačítka**.

Vámi naprogramovaná aktivita se zobrazuje spolu se zařízeními v horní části displeje po **otočení kroužku**.

Po stisknutí **OK** ovládač provede automaticky naprogramovanou posloupnost povelů.

Při programování Aktivit postupujte podle „Přidání Aktivit“ na str. 6.

## Nastavení ovládače

Nastavení ovládače můžete změnit v nabídce Setup. Setup menu nabízí následující možnosti:

| Možnost            | Popis  |
|--------------------|--|
| Add device         | Přidání nového zařízení  |
| Delete device      | Odstranění naprogramovaného zařízení   |
| Fix a key          | Nastavení tlačítka, které nepracuje správně, naprogramováním z originálního ovládače zařízení. |
| Add a function     | Přidání speciální funkce jejím naučením z originálního ovládače.                               |
| Add an activity    | Přidání posloupnosti různých IR povelů   |
| Delete an activity | Odstranění naprogramované aktivity   |
| Change language    | Změna jazyka ovládače  |
| Backlight timeout  | Změna nastavení doby do automatického vypnutí ovládače   |
| Copy volume        | Změna způsobu ovládání hlasitosti pro různá zařízení   |
| Full reset         | Reset SRU9600 a vymazání veškerých nastavení.  |

Vstup do nabídky **Setup menu**:

- Stiskněte a držte **SETUP** po dobu 3 sekund.

Objeví se první položka nabídky Setup.

Opuštění **Setup menu**:

- Stiskněte **EXIT SETUP**.

Opět se zobrazí dotyková obrazovka naposledy zvoleného zařízení.

## Add a Device (Přidání zařízení)

Ovládání zařízení pomocí SRU9600 je možné až po přidání zařízení do ovládače. Můžete přidat až 8 zařízení ze seznamu dostupných zařízení.

Není možné přidat zařízení dvakrát. Po přidání zařízení toto zmizí ze seznamu dostupných zařízení. Pro případ, že budete chtít přidat dva televizory nebo videorekordéry, obsahuje seznam „TV-2“ a „VCR-2“.

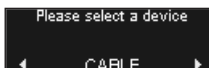
**1** V Setup menu vyberte **Add a device** a stiskněte **OK**.

**2** Vyberte zařízení, které chcete přidat.

**3** Postupujte podle instrukcí na displeji ovládače.

Vybrané zařízení je naprogramováno a přidáno do ovládače.

Zařízení můžete vybírat otáčením kroužkem. Pro zvolené zařízení se nastaví příslušná dotyková obrazovka.



## Delete a Device (Odstranění zařízení)

Naprogramované zařízení můžete odstranit z ovládače.

**1** V Setup menu vyberte **Delete a device** a stiskněte **OK**.

**2** Vyberte zařízení, které chcete odstranit.

**3** Potvrďte, že chcete odstranit zařízení z ovládače.

Zařízení je odstraněno.

Odstraněné zařízení je opět uvedeno v seznamu zařízení, které můžete přidávat.

***Poznámky:** Funkce odstraněného zařízení, které byly použity jinde, např. v Aktivitách nebo jako tlačítka hlasitosti, budou rovněž odstraněny.*

*Zkontrolujte Aktivity a tlačítka hlasitosti (Volume keys) zařízení, a pokud je to nutné, opravte je.*



## Fix a Key (Nastavení tlačítka)

Pokud pevné tlačítko, tlačítko dotykového displeje nebo speciální funkce nepracuje správně s daným zařízením, můžete opravit nastavení naučením funkce tlačítka z originálního ovládače. Takto můžete naučit až 200 tlačítek.

**1** V Setup menu vyberte **Fix a key** a stiskněte **OK**.

**2** Vyberte zařízení, jehož funkci chcete nastavit.

**3** Potvrďte, že máte funkční originální ovládač, z něhož tlačítko naučíte.

**4** Vyberte pevné tlačítko, tlačítko dotykového displeje nebo speciální funkci, kterou chcete nastavit.

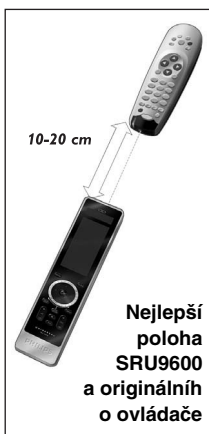
Speciální funkce vyberete po stisknutí Jog Mode otáčením kroužkem a pak stiskem OK.

**5** Postupujte podle instrukcí na displeji ovládače.

Tlačítko je nastaveno a uloženo.

***Poznámka:** Nastavením tlačítka přepíšete všechna data, která byla pro toto tlačítko uložena v SRU9600.*

Fix a key will allow you to repair non functional keys on the SRU9600



## Add a Function (Přidání funkce)

Do SRU9600 můžete přidávat speciální funkce.

Add a function allow you to extend the functionality of the SRU9600

- 1 V Setup menu vyberte **Add a function** a stiskněte **OK**.
- 2 Vyberte zařízení, k němuž chcete přidat funkci.
- 3 Vyberte popis, který chcete použít pro speciální funkci.
- 4 Naučte funkci z originálního ovládače.  
Speciální funkce je přidána do ovládače. Můžete ji zvolit po stisku tlačítka **W/OG MODE**.

## Add an Activity (Přidání Aktivity)

Do SRU9600 můžete přidávat aktivity.

Aktivita je tvořena posloupností několika stisknutí tlačítek a je vyslána po stisknutí jediného tlačítka na ovládači. V základním nastavení vkládá SRU9600 mezi jednotlivé povely zpoždění 300 ms, které umožní zařízením na IR povely správně reagovat. Toto zpoždění můžete měnit.

Select an activity to create

Activity 1

- Pokud některé zařízení potřebuje před přijetím dalšího povelu **prodlevu delší** než 300 ms, můžete ji zvětšit na 3 sekundy.
  - Pokud je nutné vysílání **bez zpoždění**, například při změně hlasitosti, můžete zpoždění vypnout volbou „no delay“.
- 1 V Setup menu vyberte **Add an activity** a stiskněte **OK**.
  - 2 Vyberte popis, který chcete použít pro Aktivitu.
  - 3 Postupujte podle instrukcí na displeji ovládače.
    - 1 Otáčením kroužkem **vyberte zařízení** ze seznamu, stiskněte **OK** a přidejte stisk tlačítka do aktivity.
    - 2 Otáčením kroužkem vyberte zpoždění „**3 seconds**“ a stiskněte **OK**.
    - 3 Otáčením kroužkem vyberte zpoždění „**no delay**“ a stiskněte **OK**.
  - 4 Opakováním kroku 3 vytvořte aktivitu.  
Aktivita je přidána do ovládače. Aktivitu můžete vybrat otáčením kroužkem.

## Delete an Activity (Odstranění Aktivity)

Aktivitu můžete odstranit z ovládače.

- 1 V Setup menu vyberte **Delete an activity** a stiskněte **OK**.
- 2 Vyberte aktivitu, kterou chcete odstranit.
- 3 Potvrďte odstranění aktivity.  
Aktivita je odstraněna.  
Aktivita je nadále dostupná v seznamu aktivit, které můžete přidat.

Select an activity to delete

Activity 1

## Change Language (Změna jazyka)

Jazyk ovládače můžete změnit na některý z těchto jazyků:

- English; ■ French; ■ German;
- Spanish.

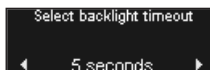
Select language

English

- 1 V Setup menu vyberte **Change the language** a stiskněte **OK**.
- 2 Vyberte jazyk, který chcete nastavit v ovládači.
- 3 Potvrďte zvolený jazyk.  
Jazyk nabídky Setup se změní.

## Backlight Time Out (Doba do vypnutí)

Při použití ovládače se zapnou podsvícení displeje, dotyková obrazovka a horní část displeje. Po 5 sekundách se tyto části opět vypnou. Tuto dobu do vypnutí můžete nastavit na některou z těchto hodnot (v sekundách):



■ 3 seconds; ■ 5 seconds; ■ 10 seconds; ■ 15 seconds.

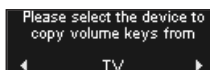
- 1 V Setup menu vyberte **Backlight timeout** a stiskněte **OK**.
- 2 Vyberte požadovanou dobu do vypnutí.
- 3 Potvrďte zvolenou dobu.

Nastavení doby do vypnutí ovládače se změní.

***Poznámka:** Doba do vypnutí osvětlení ovládače má vliv na stav baterií. Čím delší dobu zvolíte, tím rychleji se baterie v ovládači vybijí.*

## Copy Volume (Ovládání hlasitosti)

Po přidání zařízení SRU9600 automaticky nastavuje ovládání hlasitosti zařízení takto:



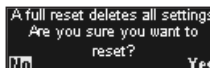
- **Video** zařízení, jako DVD, DVDR, videorekordér a satelitní přijímač, ovládají hlasitost televizoru (**TV**). (za předpokladu, že TV byl již naprogramován).
- **Audio** zařízení, jako CD, MD, kazetový magnetofon a tuner, používají ovládání hlasitosti zesilovače (**Amplifier**) nebo přijímače (**Receiver**) (za předpokladu, že byl již naprogramován).

Toto přiřazení tlačítek ovládání hlasitosti můžete změnit, např. chcete-li ovládat hlasitost přijímače při použití DVD.

- 1 V Setup menu vyberte **Copy volume** a stiskněte **OK**.
- 2 Vyberte zařízení, jehož tlačítka hlasitosti chcete kopírovat (např. TV nebo Amp).
- 3 Vyberte zařízení, na něž chcete kopírovat tlačítka hlasitosti (např. DVD nebo SAT).
- 4 Potvrďte, že chcete kopírovat tlačítka hlasitosti z jednoho zařízení na jiné.  
Ovládání hlasitosti je nastaveno.

## Full reset (Reset)

SRU9600 můžete totálně resetovat, vymažou se všechny naprogramovaná zařízení, aktivity, naučené povely a další nastavení. Po resetu je nutné instalovat ovládač znovu.



- 1 V Setup menu vyberte **Full reset** a stiskněte **OK**.
- 2 Vyberte **Yes** a stiskem **OK** potvrďte reset ovládače.
- 3 Stiskem **Power** potvrďte znovu.

Ovládač vymaže všechny nastavení a restartuje se. To může trvat až minutu.



## Podpora

### Řešení potíží

| Projev   | Příčina   | Řešení  |
|--|---|---|
| Jedno nebo několik tlačítek nepracují správně se zvoleným zařízením. | Funkce nejsou dostupné v databázi SRU9600.  | Naučte SRU9600 správné funkce tlačítek z originálního ovládače. V nabídce Setup zvolte Fix a key.   |
| Nemohu nalézt značku zařízení v SRU9600.                             | Značka není dostupná v databázi SRU9600.  | Při dotazu SRU9600 na značku (brand) zařízení vyberte „Not in list“. SRU9600 vyhledá vhodnou databázi pro ovládání funkcí.                    |
| SRU89600 nereaguje na žádná tlačítka kromě OK.                       | SRU9600 je při zakoupení v obchodě v demonstračním režimu. Začne pracovat po stisknutí tlačítka OK. | Vyjměte baterie na 5 sekund a pak je vložte zpět. Ovládač se spustí s logem Philips a pak jej můžete instalovat pro ovládání vašich zařízení. |
| Nemohu vstoupit do nabídky Setup.                                    | Baterie jsou vybité.  | Vyjměte baterie a vložte nové.  |
| Nemohu SRU9600 probudit.   | Baterie jsou vybité.  | Vyjměte baterie a vložte nové.  |

### Potřebujete pomoci?

Pokud máte jakékoli další otázky k SRU9600, obraťte se na naši infolinku (viz kontakt níže). Než se na nás obrátíte, přečtěte si znovu pozorně tento Návod.

Voláte-li na naši linku pomoci, mějte ovládač připravený, aby s vámi mohl operátor zjistit, zda pracuje správně a kde je chyba.

Modelové označení tohoto univerzálního ovládače Philips je SRU9600/10.

Datum zakoupení: ...../...../..... (den/měsíc/rok)

## Infolinka Philips

Infolinka Philips

Tel.: 233 099 330

Fax.: 233 099 320

E-mail: infolinka@philips.com

### Likvidace nepotřebného výrobku



Tento výrobek byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které je možno recyklovat a znovu použít. Označení výrobku touto přeškrtnutou popelnicí znamená, že výrobek podléhá evropské směrnici 2002/96/EC.

Při likvidaci postupujte podle místních zákonů a předpisů pro zacházení s elektrickým a elektronickým odpadem.

Postupujte, prosím, ve shodě s místními předpisy a nevyhazujte nepotřebný přístroj ani jeho díly do domácího odpadu. Správné zacházení s tímto odpadem má zásadní vliv na omezení případných škodlivých vlivů na životní prostředí a lidské zdraví.

### Upozornění

Nevystavujte přístroj dešti a vlhkosti. Vyhněte se nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem.

Případnou opravu svěřte pouze kvalifikovanému pracovníkovi.

Baterie nevyhazujte do komunálního odpadu, zacházejte s nimi jako s nebezpečným odpadem.

Výrobce si vyhrazuje právo na případné změny parametrů.

Změny nepodstatných parametrů nemohou být důvodem k reklamaci.



# PHILIPS

## Philips Technology Campus Leuven

Interleuvenlaan 74 - 82, B-3001 Leuven, Belgium

BU Remote Control Systems

---

### EC - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ N°V04 HDD070/05

**My, N.V. Business Line Home Control, NV Remote Control Systems, Interleuvenlaan 74-82 B-3001 Leuven Belgium**

**prohlašujeme na svou zodpovědnost, že výrobek:**

## SRU 9600/10

**jehož se toto prohlášení týká, je ve shodě se Základními požadavky všech Evropských norem, které se na něj vztahují.**

***Výše uvedený výrobek vyhovuje normám:***

#### **Harmonizovaná norma č.**

|           |                                |
|-----------|--------------------------------|
| CISPER13: | 2001-04;A12003-01              |
| EN 55013  | 2001-10;A1-2003-04             |
| CISPER20: | 2002-02;A1:2002-10;A2:2004:12  |
| EN55020   | 2002-04;A1:2003-01;;A2:2005-02 |

CB certificate Report No: 3050 according to IEC 60065:edition 7

Leuven, 28 února, 2006

Heysse Gert  
Approbation & Safety Manager